## 國立秀水高級工業職業學校校歌

詞:周邦道 曲:李中和

鬱勃定軍山 滄茫古鹿彎 瀅洄秀水碧潺潺 允明工巧兮 法倕與魯般 科學救國兮 遺大而投艱 建設端重民生兮 懍在抱之痌瘝 我同學其奮起兮 望祖國之雄關

校歌導讀

王占富老師

## 一、注釋

鬱勃:很茂盛的樣子。 定軍山:即八卦山。

滄茫:遼遠空闊,視野迷茫的樣子。

古鹿彎:即鹿港海彎。 瀅洄:水流迴旋的樣子。 潺潺:水徐流的樣子。 允:信也;誠實,誠信。

明:明白。

工巧:技藝精妙的工匠。

兮:表示感嘆。

法:效法。

倕:古代的巧匠 (堯時巧者) 擅長製造各種工具。

魯般:即公輸班春秋時魯國巧匠,後世土木工人奉為組師。

遺大投艱:賦給重大而艱難的責任。

端:首也。

懔(カー与∨):敬。莊正的樣子。

<sub>洞</sub>源(太乂人 《乂号)在抱:視民眾痛苦,有如己身受苦一樣。

奮起:奮發興起。 雄關:雄偉的關口。

## 二、語譯

草木茂盛的八卦山,視野遼闊迷茫鹿港海彎,迴旋舒緩的秀水,一片碧綠。相信大家都明白古代技藝精妙的工匠倕和魯般是我們效法的對象。以科學救國啊!國家正賦給我們重大而艱難的責任。 建設首重民生啊!敬謹懷著看民眾痛苦,好像自己本身受苦一樣。 希望同學們奮發興起吧!盼望有朝一日能重新看到祖國雄偉的關山(喻國家統一)。